

Corrigé du contrôle d'arabe 2de n°11

Corrigé du contrôle d'arabe en seconde

Corrigé contrôle conditionnelles arabe 2de : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : L'apocopé après in (4 points)

1. **إِنْ تَسْأَلُوا سُؤَالًا تَجِدُوا جَوَابًا.**
2. **إِنْ تَقُلْ صِدْقًا تَرْتَحْ.**
3. **إِنْ تَدْرُسِي كُلَّ يَوْمٍ تَنْجَحِي.**
4. **إِنْ تَسْعَ تَبْلُغْ.**

Barème : 1 point par phrase juste (0,5 par verbe correctement mis à l'apocopé).

Règle visée : à l'apocopé, la ḍamma devient sukun ; le nūn des cinq verbes tombe (تَدْرُسِي, تَقُلْ) ; la voyelle longue finale tombe (تَسْعَ) ; la voyelle longue interne s'abrège (تَرْتَحْ).

Corrigé de l'exercice 2 : La réponse et le fa (4 points)

1. Oui, la réponse est une phrase nominale : **إِنْ تَحْتَجْ إِلَى دَوَاءٍ فَأَنَا مَعَكَ.**
2. Non, la réponse est un simple verbe à l'apocopé : phrase inchangée.
3. Oui, le verbe commence par **سَ :** **إِنْ تَجْتَهِدْ فَسَتَنْجَحُ.** (le verbe de la réponse reste à l'indicatif).
4. Oui, la réponse est une défense : **إِنْ رَأَيْتَ خَطَأً فَلَا تَسْكُتْ.**

Barème : 1 point par item juste (0,5 pour la décision oui ou non, 0,5 pour la phrase réécrite correctement).

Règle visée : **فَ** est obligatoire quand la réponse ne peut pas être un verbe à l'apocopé : phrase nominale, impératif ou défense, verbe précédé de **سَوْفَ**, **سَ** ou **لَنْ**.

Corrigé de l'exercice 3 : L'irréel avec law et lawla (4 points)

1. **لَسَافَرْتُ :** « je voyagerais autour du monde ».
2. **لَخَرَجْنَا :** « sans la pluie, nous serions sortis au jardin ».

3. لَمَّا رَسَبْتَ : « tu n'aurais pas échoué à l'examen ».
4. لَمَّا نَجَحْتُ : « sans ton aide, je n'aurais pas réussi ».

Barème : 1 point par réponse juste (0,5 pour لَمَّا ou لَمَّا bien choisi, 0,5 pour l'accompli à la bonne personne).

Règle visée : après لَوْ et لَوْلَا, la réponse est à l'accompli précédée de لَمَّا ou de لَمَّا ; le nom qui suit لَوْلَا est au nominatif.

Corrigé de l'exercice 4 : Choisir l'outil de condition (4 points)

1. إِذَا : l'été vient à coup sûr, l'événement est attendu ; le verbe de condition est à l'accompli.
2. لَوْ : avoir des ailes est impossible, c'est un irréel ; réponse introduite par لَمَّا.
3. إِنْ : réviser est possible mais incertain ; les deux verbes sont à l'apocopé.
4. إِنْ : condition possible, deux verbes à l'apocopé ; le sukun de تَسْأَلُ devient une kasra devant l'article (تَسْأَلِ).

Barème : 1 point par item : 0,5 pour l'outil juste, 0,5 pour une justification correcte.

Règle visée : إِذَا pour l'événement attendu, إِنْ pour la condition possible, لَوْ pour l'irréel.

Corrigé de l'exercice 5 : Traduire et produire (4 points)

1. إِنْ تَجْتَهِدْ تَنْجَحْ.
2. لَوْلَا الْخَرِيطَةُ لَضِيعْنَا.
3. Exemple : إِذَا جَاءَ الصَّيْفُ زُرْتُ جَدَّتِي. إِنْ أَجِدْ وَقْتًا أَذْهَبُ إِلَى الْبَحْرِ. لَوْ كُنْتُ غَنِيًّا لَسَافَرْتُ إِلَى بِلَادٍ كَثِيرَةٍ. Critères : le bon outil et le bon mode dans chaque phrase, la réponse correctement introduite, des phrases sensées.

Barème : 1 point par traduction juste ; production sur 2 points : 0,5 par phrase correcte (3 × 0,5) et 0,5 pour la langue et le sens de l'ensemble.

Règle visée : la condition possible se dit avec إِنْ et deux verbes à l'apocopé ; l'irréel se dit avec لَوْ ou لَوْلَا suivi de لَمَّا ou لَمَّا.

Barème et conseils

Le total est sur 20 points. Seuils indicatifs : **16 et plus** : très bien ; **12 à 15** : bien ; **10 à 11** : passable ; **moins de 10** : à retravailler avant le prochain contrôle.

- Avec **إِنْ**, écrire d'abord les deux verbes à l'apocopé, puis vérifier si la réponse exige **فَ** (phrase nominale, ordre, **سَوْفَ**, **لَنْ**).
- Au féminin singulier et au pluriel, ne pas oublier que le nūn final tombe à l'apocopé : **تَدْرُسِي**, **تَدْرُسُوا**.
- Avec **لَوْ** et **لَوْلَا**, la réponse commence par **لَ** (affirmatif) ou **لَمَّا** (négatif) ; ne jamais l'oublier.
- Pour choisir l'outil, se demander si la condition est attendue (**إِذَا**), seulement possible (**إِنْ**) ou contraire à la réalité (**لَوْ**).